 [date]

ချစ်ခင်ရပါသော မိသားစုခင်ဗျာ၊

ဖက်ဒရယ်အစိုးရသည် ကပ်ရောဂါ-EBT အကျိုးခံစားခွင့်များကို လက်ရှိပညာသင်နှစ်၊ စက်တင်ဘာလ 2021 မှ ဇွန်လ 2022 အထိ အတည်ပြုပေးလိုက်ပါသည်။

အဆိုပါ အကျိုးခံစားခွင့်များသည်-

* ကျောင်းတွင် ကျောင်းသားများ ရရှိမည့် အခမဲ့ ကျောင်းအစားအစာများ၏ တန်ဖိုးကို အစားထိုးပေးရန် ဖြစ်သည်။
* ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးထားသော COVID ဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်မှု ရှိခဲ့သည့် သို့မဟုတ် ပညာသင်နှစ်အတွင်း COVID ဆိုင်ရာ ကျောင်းပိတ်မှုများကြောင့် ထိခိုက်ခဲ့သည့် သတ်မှတ်ချက်မီသော ကျောင်းသားများထံ ပေးအပ်သွားရန် ဖြစ်သည်။  *ကျောင်းပိတ်ချိန် သို့မဟုတ် ပျက်ကွက်ချိန်အတွင်း အိမ်တွင် အခမဲ့ အစားအစာများ ရရှိခြင်းက P-EBT အတွက် ကျောင်းသား၏ သတ်မှတ်ချက်မီမှုအပေါ် သက်ရောက်မည် မဟုတ်ပါ။*

[CEP or Provision 2 schools]:

ကျွန်ုပ်တို့၏ ကျောင်းသည် ကျောင်းသားအားလုံးအတွက် အခမဲ့ အစားအစာများကို သာမန်အားဖြင့် စီစဉ်ပေးသောကြောင့် ဤသို့ပြုလုပ်ခြင်းက ကျောင်းသားအားလုံးအား အောက်ပါတို့ဖြစ်ခဲ့သည့် မည်သည့်လတွင်မဆို P-EBT အကျိုးခံစားခွင့်များကို ရရှိရန် သတ်မှတ်ချက်မီစေပါသည်-

* သူတို့သည် ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးထားသော COVID ဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်မှု ရှိခဲ့သည်၊ သို့မဟုတ်
* COVID ဆိုင်ရာ ကျောင်းပိတ်မှု ရှိခဲ့သည်။

[Schools that normally operate pricing programs]:

P-EBT အကျိုးခံစားခွင့်ကို လက်ခံရရှိရန်အတွက် ကျောင်းသားများသည်-

1. အတည်ပြုထားသော အခမဲ့ဖြစ်ပြီး လျှော့ချထားသော အစားအစာ လျှောက်လွှာကို ဖိုင်တွင် ရှိထားရမည် သို့မဟုတ်
2. အောက်ပါတို့ကြောင့် အခမဲ့ကျောင်းအစားအစာများအတွက် တိုက်ရိုက် ထောက်ခံချက်ရထားရမည်-
   * အိမ်ထောင်စုက 3SquaresVT သို့မဟုတ် Reach Up ကို လက်ခံရရှိနေသောကြောင့် သို့မဟုတ်
   * ကျောင်းသားသည် မိဘမဲ့ဂေဟာ၊ အိမ်ခြေရာမဲ့၊ ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူ၊ အိမ်ပြေး ဖြစ်၍ သို့မဟုတ် Head Start ပါဝင်သူ ဖြစ်သောကြောင့်။

🞎 **လျှောက်လွှာ မလိုပါ-**[Student name(s)] သည် ဖိုင်တွင် ရှိသော အချက်အလက်များပေါ် အခြေခံ၍ အခမဲ့ ကျောင်း အစားအစာများအတွက် သတ်မှတ်ချက်မီပါသည်။ သင့်ကျောင်းသား(များ)က ဖော်ပြပါတို့ဖြစ်ခဲ့သည့် လတိုင်းအတွက် စက်တင်ဘာလ 2021 နောက်ပြန်ရက်စွဲဖြင့် P-EBT အကျိုးခံစားခွင့်များကို သင်လက်ခံရရှိပါမည်-

* ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးထားသော COVID ဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်မှု ရှိခဲ့သည်၊ သို့မဟုတ်
* COVID ဆိုင်ရာ ကျောင်းပိတ်မှု ရှိခဲ့သည်။

သင်၏အိမ်ထောင်စုတွင် နောက်ထပ် ကျောင်းသားများ နေထိုင်နေပါက ကျေးဇူးပြု၍ ကျွန်ုပ်တို့ကို အသိပေးပါ။

🞎 **လျှောက်လွှာ လိုပါသည်-**P-EBT အကျိုးခံစားခွင့်ကို လက်ခံရရှိလိုပါက ပူးတွဲပါ လျှောက်လွှာကို ဖြည့်စွက်ပြီး တတ်နိုင်သမျှ အမြန်ဆုံး ပြန်ပို့ပေးပါ။ အတည်ပြုပါက သင့်ကျောင်းသား(များ) က ဖော်ပြပါတို့ဖြစ်ခဲ့သည့် လတိုင်းအတွက် စက်တင်ဘာလ 2021 နောက်ပြန်ရက်စွဲဖြင့် P-EBT အကျိုးခံစားခွင့်များကို သင်လက်ခံရရှိပါမည်-

* ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးထားသော COVID ဆိုင်ရာ ပျက်ကွက်မှု ရှိခဲ့သည်၊ သို့မဟုတ်
* COVID ဆိုင်ရာ ကျောင်းပိတ်မှု ရှိခဲ့သည်။

**ကျောင်းသား၏ အချက်အလက်ကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပါ-**သင့်ကျောင်းသားအတွက် ဖိုင်တွင် ရှိနေသည့် အချက်အလက်များကို ပြန်လည်သုံးသပ်ပါ။

ကျောင်းသားအမည်- ကျောင်းသား မွေးနေ့-

အိမ်ထောင်ဦးစီး- စာပို့လိပ်စာ-

* အချက်အလက်မှာ တိကျပါက နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက် မလိုအပ်ပါ။
* အချက်အလက်မှာ မတိကျပါ ပြင်ဆင်ရန် ဖေဖေါ်ဝါရီလ 28 ရက်၊ 2022 ထက် နောက်မကျဘဲ [provide contact information] သို့ ဆက်သွယ်ပါ။

အဆိုပါ အကျိုးခံစားခွင့်များအကြောင်း ပိုမိုသိရှိရန် *P-EBT ဆိုင်ရာ မေးလေ့ရှိသည့် မေးခွန်းများ*၏ ပူးတွဲပါစာရင်းကို ကြည့်ပါ။  ဧပြီလနှောင်းပိုင်းအထိ ရရှိမည်ဟု မျှော်လင့်မထားပါ။

သင့်အကူအညီအတွက် ကျေးဇူးတင်ပါသည်။

ရိုးသားစွာဖြင့်၊

[Signature]

ဖက်ဒရယ် နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု စိုက်ပျိုးမွေးမြူရေးဌာန စိုက်ပျိုးရေး ဝန်ကြီးဌာန (USDA) ၏ နိုင်ငံသား အခွင့်အရေး စည်းမျဉ်းများနှင့် ပေါ်လစီများအရ USDA ဌာန၊ ၎င်း၏အေဂျင်စီများ၊ ရုံးများ၊ ဝန်ထမ်းများ၊ USDA အစီအစဉ်များတွင် ပါဝင်သောအဖွဲ့အစည်းများ သို့မဟုတ် USDA အစီအစဉ်များ စီမံခန့်ခွဲရေး အဖွဲ့အစည်းများအား လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ ဇာတိနိုင်ငံ၊ လိင်၊ မသန်မစွမ်းမှု၊ အသက်တို့ပေါ်အခြေခံ၍ ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မပြုလုပ်ရန်နှင့် USDA က ဦးစီးသည့် သို့မဟုတ် ငွေကြေးထောက်ပံ့သည့် အစီအစဉ်တစ်ခုခုတွင် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်မှု တစ်ခုခုတွင် နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးများလှုပ်ရှားမှုကို ဦးစားပေးရန်အတွက် လက်စားချေခြင်း သို့မဟုတ် လက်တုံ့ပြန်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားပါသည်။

ပရိုဂရမ်အချက်အလက်အတွက် အခြား အသိပေးပြောဆိုမှုနည်းလမ်းများကို လိုအပ်သော မသန်စွမ်းသူများ (ဥပမာ မျက်မမြင်စာ၊ စာလုံးကြီး၊ အသံတိပ်၊ အမေရိကန်သင်္ကေတ ဘာသာစကား၊ အစရှိသည်တို့) သည် အကျိုးခံစားခွင့်များအတွက် လျှောက်ထားသည့် အေဂျင်စီ (ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသန္တရ) ထံ ဆက်သွယ်ပါ။ နားမကြားသူ၊ အကြားအာရုံချို့တဲ့သူ သို့မဟုတ် စကားမပြောနိုင်သူများအနေဖြင့် (800) 877-8339 ရှိ Federal Relay Service မှတစ်ဆင့် USDA သို့ ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ ထို့အပြင် အစီအစဉ်အကြောင်း အချက်အလက်များကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာမဟုတ်သည့် အခြား ဘာသာစကားများဖြင့်လည်း ရရှိနိုင်ပါသည်။

ခွဲခြားဆက်ဆံခံရမှုအတွက် အစီအစဉ်ကို တိုင်ကြားရန် အွန်လိုင်း- https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint တွင်တွေ့ရှိနိုင်ပြီး USDA ရုံးတစ်ခုခုတွင်ရရှိနိုင်သည့် USDA အစီအစဉ် ခွဲခြားဆက်ဆံခံရမှု တိုင်ကြားချက် ဖောင်ပုံစံ(AD-3027) ကို ပြည့်စုံအောင်ဖြည့်ပါ သို့မဟုတ် USDA သို့လိပ်မူသည့် စာတစ်စောင်ကိုရေးသားပြီး ဖောင်ပုံစံတွင်တောင်းဆိုထားသည့် အချက်အလက်အားလုံးကို ပေးစာထဲတွင် ထည့်သွင်းပါ။ တိုင်ကြားစာဖောင်ပုံစံ မိတ္တူတစ်စုံတောင်းခံရန် (866) 632-9992 ကိုခေါ်ဆိုပါ။ သင်၏ဖြည့်စွက်ထားသည့် ဖောင်ပုံစံကို တင်သွင်းပါ သို့မဟုတ် စာကို USDA ထံသို့ လိပ်မူပေးပို့ပါ-

* + 1. စာတိုက်ဖြင့် - U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410
    2. ဖက်စ်- (202) 690-7442
    3. အီးမေးလ်- [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

ဤအဖွဲ့အစည်းသည် တန်းတူအခွင့်အရေးပေးသည့် အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါသည်။